



IR-RABAT

**KUMITAT AMMINISTRATTIV TAL-VIRTÙ
IT-TIENI LEĠIŻLATURA
MINUTI TAL-LAQGĦA NUMRU B 07**

*

**Il-Kumitat iltaqa` nhar
Il-Ħamis 22 ta' Jannar 2015 fis-5.45 pm
fl-Uffiċċji Amministrattivi f' nru 8, Triq l-Isptar, Ir-Rabat**

Data u ħin

**

Preżenti għal-Laqgħa:

Attendenza

Is-Sur Sam Abela	Ċerpersin
Is-Sra Renate Guillaumier	Viċi Ċerpersin
Is-Sna Audrey Sant	Membri
Is-Sur Christopher Farrugia	Membri
Is-Sra Orietta Masini Cardona	Segretarju Eżekuttiv

**

Skuzata:

Is-Sna Louise Agius	Membri
---------------------	--------

Peress illi ċ-Ċerpersin kien għadu ma wasalx, ippresediet il-laqgħa l-Viċi Ċerpersin Renate Guillaumier.

0.01 Il-Viċi Ċerpersin Renate Guillaumier ipproponiet li jkun hemm bdil fl-ordni tal-aġenda billi jiġu diskussi issa *items* nru 3, 4, u 5 tal-aġenda. Dan sabiex l-accountant tal-Kunsill ikun jista' jispjega s-sitwazzjoni finanzjarja li jinsab fiha l-Kunsill u l-Kumitat Amministrattiv. Il-Kumitat qabel.

3.00 Żbilanċ finanzjarju tal-Kunsill Lokali Ir-Rabat – Każ Nru: 412/14

3.01 Is-Segretarju Eżekuttiv infurmat il-laqgħa dwar ċirkolari mibgħuta mid-Dipartiment għall-Gvern Lokali dwar 'L-iżbilanċ finanzjarju tal-Kunsill Lokali għas-sena 2013'. Tali ċirkolari giet mogħija lill-membri preżenti, kopja tal-imsemmija ċirkolari tinsab annessa ma' dawn il-minuti.

Żbilanċ finanzjarju tal-Kunsill Lokali Ir-Rabat – Każ Nru: 412/14

Iċ-Ċerpersin Sam Abela daħal għal-laqgħa fis-6.00 ta' filgħaxija. Għaldaqstant, il-kumplement tal-laqgħa giet ippreseduta minnu.

KUNSILL LOKALI IR-RABAT

L-*accountant* tal-Kunsill is-Sur Paul Bugeja spjega li l-Kunsill qiegħed jiġi ordnat sabiex jagħmel biss xogħlijiet kuntrattwali u ma jsirux xogħlijiet oħra għajr dawk imnizzlin f'Artiklu 33 tal-Att Dwar il-Kunsilli Lokali, Kap. 363. Huwa kompli jispjega li dan l-iżbilanċ finanzjarju qiegħed jidher taħt il-Kunsill Lokali tar-Rabat, li taħtu jaqgħu ż-żewġ Kumitati Amministrattivi. Għaldaqstat, qabel ma jinqata' dan id-*deficit*, la l-Kunsill Lokali Ir-Rabat u lanqas il-Kumitati Amministrattivi tal-Baħrija u tal-Virtù ma jistgħu jagħmlu xogħlijiet għajr dak kuntrattwali.

4.00 Diskussjoni dwar il-finanzi

- 4.01 L-*accountant* tal-Kunsill spjega l-*Management Accounts* għas-sena 2014, liema *Management Accounts* huma *draft* peress li l-Kunsill għadu qed jirċievi l-kontijiet li mhumie x riflessi f'dawn l-*accounts* u għaldaqstant l-*accounts* għadhom ma ingħalqux. Huwa saħaq li sal-20 ta' Frar 2015, l-*accounts* iridu jkunu ġew finalizzati.

Diskussjoni dwar il-finanzi

Għaldaqstant, id-diskussjoni dwar il-finanzi ser terġa' titla' għad-diskussjoni fil-laqgħa tal-Kumitat Amministrattiv li jmiss.

5.00 Budget 2015

- 5.01 L-*accountant* tal-Kunsill spjega l-abbozz tal-Estimi Annwali għas-sena 2015. Gie maqbul li l-Estimi Annwali għas-sena 2015 jittellgħu għall-appovazzjoni fil-laqgħa tal-Kumitat Amministrattiv li jmiss, wara li tkun saret il-laqgħa pubblika annwali tal-lokalità.

Budget 2015

- 0.08 Iċ-Ċerpersin Sam Abela ppropona li jkun hemm bdil fl-ordni tal-aġenda billi jiġi diskuss issa *item* nru 8 tal-aġenda. Dan sabiex il-kuntrattur tal-knis, is-Sur Wilson Mifsud, il-kuntrattur tas-*soft areas*, is-Sur Emanuel Ciantar, u l-Contracts Managers tal-Kunsill, is-Sur Raphael Carabott u s-Sur Raymond Grima jkunu jistgħu iwieġbu l-mistoqsijiet tal-KA dwar il-kuntratti rispettivi tagħhom. Il-Kumitat qabel.

8.00 Materji Oħra

- 8.01 Is-Sur Christopher Farrugia rimarka li minn Diċembru 2014 il-Kumitat Amministrattiv tal-Virtù kien qed jaffaċċja problema bis-servizz tal-knis. Huwa saħaq li kien hemm akkumular ta' trab f'diversi toroq ġewwa tal-Virtù. Però jidher li din is-sitwazzjoni trāngat matul dan l-añħar xahar.
- 8.01.1 Il-kuntrattur tal-knis, is-Sur Wilson Mifsud informa l-laqgħa li huwa joffri s-servizz ta' kennies li jiknes it-toroq kollha ġewwa tal-Virtù kull nhar ta' Tlieta u Ħamis bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kif ilesti mix-xogħol, il-kennies imur jiffirma l-*attendanza* ġewwa l-uffiċċji amministrattivi tal-Kunsill Lokali.
- 8.01.2 Il-*Contracts Manager* is-Sur Raphael Carabott, ikkonferma dak li qal il-kuntrattur Wilson Mifsud u zied illi s-Sur Raymond Grima jmur jagħmel *spot checks* sabiex jara li x-xogħol ikun qed isir kif suppost.

Diskussjoni dwar is-servizz tal-knis

- 8.01.3 Iċ-Ċerpersin Sam Abela talab lill-kuntrattur sabiex jibqa' joffri servizz tajjeb, bħalma offra f'dan l-aħħar xahar.
- 8.02 Iċ-Ċerpersin Sam Abela saħaq li ż-żewġ *soft areas* illi hemm ġewwa tal-Virtù ma kinux qed jiġu miżmuma kif mixtieq mill-Kumitat Amministrattiv. Hu saħaq li l-imsemmija *soft areas* suppost illi fihom fjuri stagjonali, iżda sal-llum dawn għadhom mingħajr fjuri.
- 8.02.1 Il-kuntrattur tas-*soft area*, is-Sur Emanuel Ciantar saħaq li huwa f'hawwel il-fjuri iżda dawn ġew maħruqin bil-ħmieġ tal-klieb. Barraminnekk, f'*soft area* minnhom hemm sigra taż-żebbuġ bl-għeruq mifruxin mal-ħamrija kollha u m'hemmx post fejn wieħed jaħrat u jhawwel il-fjuri.
- 8.02.2 Il-*Contracts Manager* is-Sur Raphael Carabott, ikkonferma li l-kuntrattur f'hawwel ix-xteli tal-fjuri u li dawn ġew meqruda mill-ħmieġ tal-klieb.
- 8.02.3 Is-Sur Christopher Farrugia talab li jkun hemm fjuri permanenti f'dawn iż-żewġ *soft areas*.
- 8.02.4 Il-Kumitat iddeċieda li l-kuntrattur jipprovdi stima tal-pjanti differenti li jissugġerixxi li jithawlu, flimkien ma *sketch* tal-*landscaping* u din titellgħa għad-diskussjoni fis-seduta oħra
- 8.03 Is-Segretarju Eżekuttiv infurmat il-laqqgħa li l-laqqgħa pubblika annwali tal-lokalita' tal-Kumitat Amministrattiv tal-Virtù ser issir f'laqqgħa waħda flimkien ma' tal-Kumitat Amministrattiv tal-Baħrija u tal-Kunsill Lokali Ir-Rabat. Din il-laqqgħa ser issir nhar it-Tlieta 17 ta' Frar 2015 fis-6.00 p.m.
- 1.00 Konsiderazzjoni u approvazzjoni tal-Minuti – Seduta numru B06**
- 1.01 Il-minuti tas-seduta nru B06 ġew meħuda bħala moqrija u approvati unanimament mingħajr ebda emenda u ffirmati miċ-Ċerpersin u s-Segretarju Eżekuttiv.
- 2.00 Punti li joħorġu mill-Minuti B06**
- 2.01 2.01 Is-Segretarju Eżekuttiv infurmat il-laqqgħa li t-Transport Malta ġew lura bi tliet dati differenti għal din il-laqqgħa iżda f'hadd mill-membri ma seta' jattendi. Għaldaqstant, bħalma ġie ssugġerit minn żewġ membri tal-Kumitat Amministrattiv, hija kitbet lil TM fejn issugġerjehom li din il-laqqgħa ssir tard waranofsinar. Sa issa kienet għadha ma giet riċevuta l-ebda risposta dwar din il-laqqgħa.
- 2.02 2.02 Is-Segretarju Eżekuttiv infurmat il-laqqgħa li l-minuti tal-laqqgħa li saret mar-rappreżentanti tas-Seminarju ġew approvati hekk kif emendati.
- Fir-rigward tas-sinjali biex titnaqqas il-kongestjoni tat-traffiku waqt id-dhul u l-ħruġ tat-tfal mill-iskola, l-amministrazzjoni tal-Kunsill talbet lir-rappreżentant tas-Seminarju sabiex jipprovdi lna *site plan* u fuqha jindika eżatt fejn jixtieq illi jsiru s-sinjali u t-tabelli li qed jipproponu. Kif l-amministrazzjoni tircievi din is-*site plan*, tkun tista' ssir l-applikazzjoni ma' Transport Malta.

Diskussjoni
is-soft areas

Laqqgħa
Annwali
Lokalita'

Pubblika
tal-

Konsiderazzjoni u
approvazzjoni tal-
minuti B06

Tneħħija ta' bus
stop minn Triq
Godwin Ganado

Laqqgħa
Seminarju

mas-

- 2.03 2.04 Is-Segretarju Eżekuttiv infurmat il-laqqgħa li s-Sna Louis Agius infurmata li l-lista kienet lesta, però din trid titla' għad-diskussjoni fil-laqqgħa tal-kumitat amministrattiv illi jmiss peress li illum tinsab skuzata. Nuqqasijiet dwar it-trasport pubbliku
- 2.04 2.05 Is-Sna Audrey Sant ippreżentat ir-ritratti. Il-kumitat iddeċieda li dawn is-sinjali jibqgħu kif inhuma. L-stop sign fi Triq Carlo Fiamingo u l-give way fi Triq Francesco Azopardi
- 2.05 2.08 Is-Sra Renate Guillaumier infurmat il-laqqgħa li uffiċjali tas-sanità marru darbtejn għewwa tal-Virtù u jidher li din il-problema giet solvuta. Problema tal-grieden
- 2.06 3.03 Is-Segretarju Eżekuttiv infurmat il-laqqgħa li l-uffiċjal tal-MEPA li qed issegwi dan il-każ talbitna nindikawha fuq *site plan* għal liema post qed nirreferu. Għaldaqstant dan il-post gie identifikat mis-Sur Christopher Farrugia. Żvilupp illegali fi Triq il-Buskett

6.00 Kommunikazzjoni mill-membri

- 6.01 Is-Sur Christopher Farrugia informa l-laqqgħa li n-nies li ser jidhru għall-inkarigu tan-*Neighbourhood Watch* diġà gew identifikati, però talab lill-membri preżenti sabiex jinfurmawh jekk jafu b'xi nies oħra li huma interessati u adattati għal dan l-inkarigu. Huwa saħaq li l-pass li jmiss huwa li jiltaqa' mal-Ispettur tal-Għassa tar-Rabat u mas-Supretendent tad-Distrett li jagħmel mar-Rabat sabiex jiġi stabbilit kif se taħdem din l-inizjattiva. *Neighbourhood Watch*
- 6.01.1 Is-Sna Audrey Sant ippreżentat l-*istickers* illi ser jitqassmu għewwa kull residenza f'tal-Virtù. Dawn l-*istickers* huma intiżi sabiex jindikaw li ż-żona hija mħarsa min-*neighbourhood watch*.

7.00 Korrispondenza

- 7.01 Is-Segretarju Eżekuttiv infurmat il-laqqgħa li baġtet talba lill-Ministeru għat-Trasport u Infrastruttura sabiex jintervjeni fix-xogħol ta' tiswija fuq dan iċ-ċint. Dan peress li l-budget annwali tal-KA huwa ta' 56,000 ewro, u minn indikazzjonijiet li kellna mingħand il-perit tal-Kunsill, dan iċ-ċint ser jiġi jiswa madwar 40,000 ewro biex jissewwa. Hija komplet tispjega 'l-laqqgħa li wara diversi tentattivi, il-Ministeru aċċetta li jagħmel l-imsemmija xogħlijiet, liema xogħlijiet fuq dan iċ-ċint bdew fil-jiem li għaddew. Ċint biswit il-main gate tas-Seminarju


9.00 Data tas-seduta li jmiss

- 9.01 Il-Kumitat qabel li l-laqqgħa li jmiss għandha ssir nhar il-Ħamis 26 ta' Frar 2015 fis-5.45 ta' filgħaxija. Data tas-seduta li jmiss



9.02 Il-laqgħa ntemmet fit-8.00 ta' filgħaxija.

Minuti approvati llum 26 26 ta' Frar 2015


Cunzio Debono

f/ Sam Abela
Ċerpersin



Orietta Masini Cardona
Segretarju Eżekuttiv

Case No: 412/14: Zbilanc finanzjarju tal-Kunsill Lokali Rabat (M)

Case No: 412/14: Zbilanc finanzjarju tal-Kunsill Lokali Rabat (M)

Scicluna Etienne at DLG

Sent: 05 January 2015 09:51

To: Rabat Malta Local Council at DLG

Cc: Pace Paul Joseph at DLG; Galea Christopher at DLG; Monitoring at DLG

Is-Sindku u s-Segretarju Eżekuttiv
Kunsill Lokali Rabat (M)

Zbilanc Finanzjarju tal-Kunsill Lokali ghas-sena 2013

Qed issir referenza għall-financial statements awditjati ghas-sena li għalqet 2013 fejn minn dan id-dokument jirriżulta li l-Kunsill tagħkom qed jirreġistra żbilanc finanzjarju ta' €228,679 fil-working capital tiegħu.

Il-Kunsill qed imur kontra ir-Regolamenti finanzjarji tal-Kunsilli Lokali u għaldaqstant għandu jirregola il-pożizzjoni finanzjarja tiegħu mill-aktar fis possibbli.

Għaldaqstant, filwaqt li dan id-Dipartiment issa jistenna twegiba immedjata minn naħa tagħkom dwar x'wassal għal dan iżbilanc finanzjarju, intom mitluba sabiex:

- tippreżentaw programm dettaljat lil dan id-Dipartiment, ta' kif bi hsiebkom teliminaw dan l-iżbilanc;
- ma tidhlux għal aktar *commitments* hlief dawk il-kuntratti li l-Kunsill huwa obligat jagħmel skont il-liġi; u
- tibgħatulna *balance sheet* kull xahar li turi l-qadgħa finanzjarja. Kull meta tibgħatu il-*balance sheet* għandkom tinkludu lista ta' kull *commitment* li l-kunsill ikollu u li ma jkunux riflessi fl-istess *balance sheet* biex b'hekk ma tinghatax stampa hażina tas-sitwazzjoni finanzjarja tal-Kunsill. Il-*balance sheet* u lista ta' *commitments* għandhom ikunu iffirmati mill-*accountant* tal-Kunsill.

Intom mitlubin sabiex din l-ittra tingib għal-attenzjoni tal-membri kollha tal-Kunsill fl-ewwel laqgħa li jmiss tal-Kunsill.

Sadanittant, dan id-Dipartiment ihegġigkom tirreferu għall-legislazzjoni tal-Kunsilli Lokali b'mod partikulari ir-Regolamenti Finanzjarj (S.L. 363.01) Dawn tistgħu faċilment issibuhom fuq is-sit <http://www.justiceservices.gov.mt/LOM.aspx?pageid=27&mode=chrono&gotoID=363&lid=2>.

L-informazzjoni mitluba għandha tintbagħat sa mhux aktar tard min-nhar it-Tnejn, 2 ta' Frar 2015 fuq dan l-imejl etienne.scicluna@gov.mt.

Grazzi tal-koperazzjoni,

Etienne Scicluna
Monitoring Officer
Department for Local Government

t: +356 22002341 e: etienne.scicluna@gov.mt | www.gov.mt
Kindly consider your environmental responsibility before printing this e-mail

Ministry For Justice, Culture and Local Government
26, Archbishop Street, VALLETTA, MALTA

